

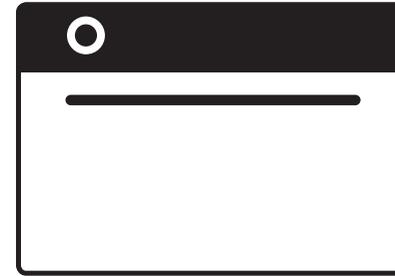
JYQ42-YB01
蒸烤一体机使用说明书
(内容见页2—页17)

技术要求

- 1、内容正确，图字清晰；
- 2、说明书规格：143mmx210mm，尺寸偏差：±3mm，内页页数：14，页码：25；
(注：内页页数：指内页纸张数量；页码：指印刷下端标注页码)
- 3、材质：双胶纸，封面封底克重120g/m²，内页克重80g/m²；
- 4、具体内容、字体、字号、颜色及排版见“页2—页17”；

vatti 華帝

使用说明书
Instruction Manual



蒸烤一体机
JYQ42-YB01



华帝服务官方微信

出厂编号

华帝股份有限公司

网址: www.vatti.com.cn

全国统一服务热线: 400-888-6288

总机: (0760) 2213 9888 / 8696 2888

地址: 广东省中山市小榄镇工业大道南华园路1号

中国人民财产保险股份有限公司承保产品责任险



国家强制产品认证

执行标准: GB 4706.1-2005 GB 4706.22-2008
GB 4806.1-2016

购买“华帝”品牌产品后, 请仔细检查随机携带的出厂编号是否齐全, 如发现无出厂编号、人为刮除出厂编号的或私自拼装的产品, 我司不能提供承诺的安装、维修等一切售后服务, 请速到购买网点办理退货。

使用产品前请仔细阅读本《使用说明书》, 并妥善保管!

第一版



尊敬的用户：

您好！感谢您选购华帝公司产品。

华帝股份有限公司自1992年创立至今，始终以产品创新为企业战略重心。在新时代厨电变革的浪潮下，华帝先后获得ISO 9001 国际质量管理体系认证、ISO 14001 国际环境管理体系认证、OHSAS 18001 职业健康安全管理体系认证。

目前，华帝产品集群已涵盖燃气灶、吸油烟机、热水器、蒸箱、烤箱、微波炉、消毒柜、洗碗机、橱柜等多品类产品。其中以语音控制的魔镜烟机、可触控的燃气灶为创新发力点，力求全面创造核心性能领先、设计时尚、操作便捷的“智能厨房生活电器”。

由于产品在不断改进，若实物与本说明书中的图示不符，请以实物为准。

华帝股份有限公司
敬告！



使用产品前请仔细阅读本《使用说明书》，并妥善保管。

如您在使用过程中产品出现故障，请及时与华帝股份全国统一服务热线400-888-6288联系。如用户自行联系非华帝股份授权的服务网点进行维修，用户需承担由此可能造成的不良后果。

售后服务

维修记录卡

维修次数	故障现象	维修及处理情况	维修日期	维修人员 签名(盖章)
1				
2				
3				
4				
5				
6				

注意：维修后，维修人员须详细登记维修情况，以便为您提供更好的服务。



目录

告用户环境影响书	01
产品特点	02
产品主要技术参数	03
产品结构示意图	04
安全注意事项	05
装箱清单	08
安装方法	08
使用方法	10
缺水提示	13
蒸烤一览表	14
维护与保养	15
常见故障及处理方法	16
接线示意图	17
有害物质宣告表	18
食品接触材料信息	19
售后服务	20



告用户环境影响书

“保护环境，造福人类，预防污染，持续改进”是本公司环境管理的宗旨和方向。本公司按照GB/T 24001 idt ISO 14001标准建立、实施和保持环境管理体系，本公司产品在使用中和完成使用寿命后造成的环境影响特向您敬告如下：

- 1、拆包后的纸箱、塑料袋和泡沫均为可回收废弃物，请丢进指定的分类垃圾桶中；
- 2、任何产品均有使用寿命，请按国家规定的使用年限报废，无论是到期报废还是中途换代报废，均应送到当地废品收购站统一处理。

华帝股份有限公司
敬告！

售后服务

华帝股份有限公司产品信息单

服务单位（公章）：

CRM系统工单编号：

用户姓名		联系电话		报装时间	
用户地址					
购买商店		购买日期		发票号码	
产品型号			产品出厂编码		
安装性质	<input type="checkbox"/> 上门安装 <input type="checkbox"/> 团购安装		安装次数	第（ ）次	
安装记录：					
路程判定	公里	与燃具及高温明火安装距离	<input type="checkbox"/> >15 cm <input type="checkbox"/> <15 cm		
安装方式	<input type="checkbox"/> 嵌入式安装 <input type="checkbox"/> 台面安装				
有易燃物	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否				
有空气对流	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否				
有独立电源插座并可靠接地	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否				
已按说明书要求正确安装	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否				
已指导用户正确使用	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否				
材料名称	单位	数量	金额（元）	有关费用结算（元）	
				安装费	
				零件费	
				路程费	
				合计	
用户意见：					
<input type="checkbox"/> 满意 <input type="checkbox"/> 一般 <input type="checkbox"/> 不满意					
安装人员签名：		安装日期：		安装后用户签名：	

尊敬的用户：

感谢您使用我公司产品，如在服务过程中，出现安装/维修人员不按规定收取费用，服务态度不佳等问题，请来电、来函投诉。我公司一经查实，将对相关人员做严肃处理，请用户给予监督。

全国统一服务热线：400-888-6288

第三联：用户留存



产品特点

● 蒸烤双选，一机多能

不仅能蒸还能烤，健康美味二者兼得。节省厨房空间的同时，为您的厨房生活添加更多乐趣，提升品质生活。

● 智能精准控温，食材享受最佳温度

超宽温域随时随心调，每种温度匹配独有的温场控制逻辑，保留最好的口感和丰富的营养，只为最值得的你。

● 高效蒸制，美观易洁

内腔采用隐藏式蒸汽平台设计，实现内胆一体化，减少余水残留；双蒸汽喷孔设计，强喷力大蒸汽全腔立体蒸煮，美味不串味。

● 内置自动预热，烹饪少等待，食物更鲜美

一体机内置有智能预热程序，在烹饪程序启动之前，智能提醒预热，腔体达到适宜烹饪温度后再放入食物，能够快速锁住食物的汁水和原味，让其颜色更好、口感更嫩滑。

● 内壁预热不滴水，蒸菜不再湿哒哒

发热管对内胆腔体进行预热，减少蒸汽遇冷在腔壁形成冷凝水滴落在食物里，破坏食物口感和美观度。

● 加水不开门，锁住蒸汽留住原味

采用1L外置式抽水盒，轻触弹压打开，中途加水不跑味，还原食物本色。

● 黄金容积，一步到位

42L黄金容积，空间更充足，烹饪量更多。

● 智能检验水量，避免蒸制无水的尴尬

贴心设置缺水提示，提前告知水箱水量情况，避免无水干蒸，安心烹饪。

● 蒸汽清洁，轻松一抹即清洁

蓬勃高温蒸汽瞬间迸发，冲刷软化油污，轻松一抹即清洁，防止细菌滋生，清洁健康有保障。

● 三层隔热窗，触摸不烫手

门体采用三层玻璃隔热设计，内层为low-e玻璃，在有效进行阻热的同时更能将红外辐射反射回腔体，使门体在长时间烘焙后不烫手。



产品主要技术参数

产品名称	蒸烤一体机
产品型号	JYQ42-YB01
额定电压	220 V~
额定频率	50 Hz
额定输入功率	2000 W
最大容积	42 L
蒸发器功率	1200 W
照明灯功率	25 W
对流风机功率	20 W
冷却风机功率	8.5 W/10.5 W
顶部发热管功率	1200 W
背部发热管功率	800 W
产品外形尺寸(W×D×H)	595 x 528 x 453 mm
嵌装尺寸(W×D×H)	560 x 550 x 450 mm

售后服务

华帝股份有限公司产品信息单

服务单位(公章):

CRM系统工单编号:

用户姓名		联系电话		报装时间	
用户地址					
购买商店		购买日期		发票号码	
产品型号			产品出厂编码		
安装性质	<input type="checkbox"/> 上门安装 <input type="checkbox"/> 团购安装		安装次数	第()次	
安装记录:					
路程判定	公里	与燃具及高温明火安装距离	<input type="checkbox"/> >15 cm <input type="checkbox"/> <15 cm		
安装方式	<input type="checkbox"/> 嵌入式安装 <input type="checkbox"/> 台面安装				
有易燃物		<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否			
有空气对流		<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否			
有独立电源插座并可靠接地		<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否			
已按说明书要求正确安装		<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否			
已指导用户正确使用		<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否			
材料名称	单位	数量	金额(元)	有关费用结算(元)	
				安装费	
				零件费	
				路程费	
				合计	
用户意见:					
<input type="checkbox"/> 满意 <input type="checkbox"/> 一般 <input type="checkbox"/> 不满意					
安装人员签名:		安装日期:		安装后用户签名:	

第二联：服务单位存档

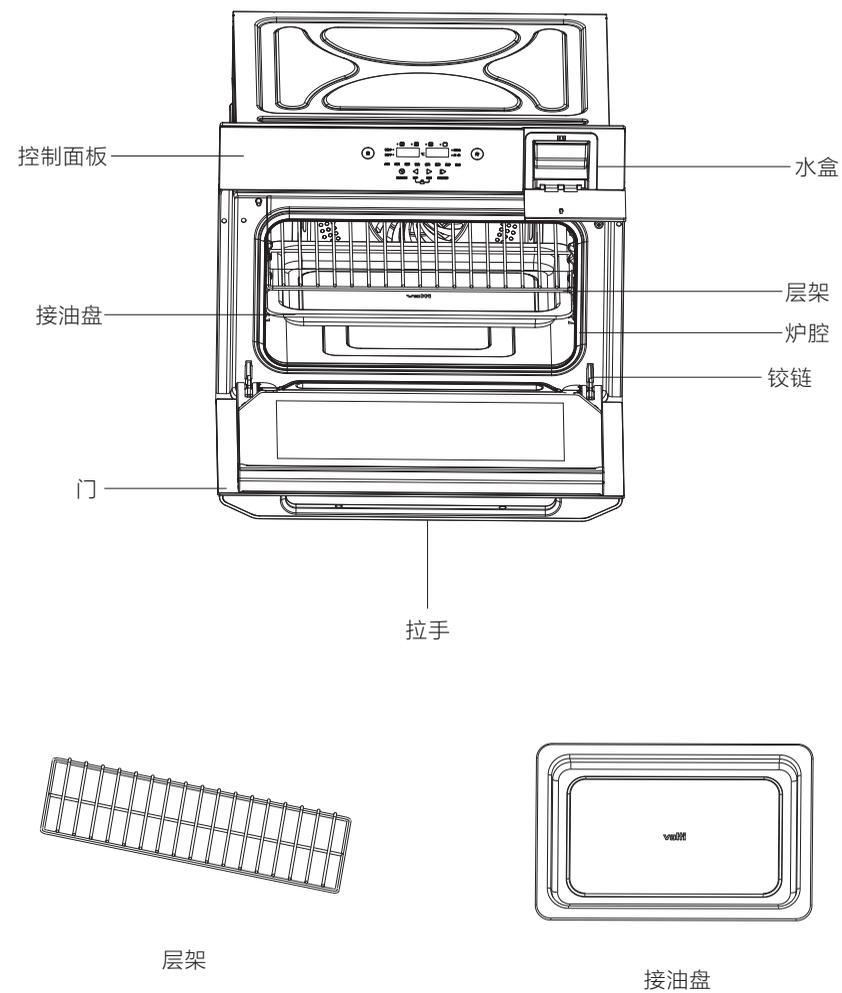
尊敬的用户:

感谢您使用我公司产品,如在服务过程中,出现安装/维修人员不按规定收取费用,服务态度不佳等问题,请来电、来函投诉。我公司一经查实,将对相关人员做严肃处理,请用户给予监督。

全国统一服务热线: 400-888-6288

产品结构示意图

以下产品型号结构图为通用的简单结构示意图，仅供用户识别零部件的位置，若图形与实物不符，请以实物为准，谨以致歉！





安全注意事项

⚠ 注意

- 1、请严格按照本说明书规定使用本产品，避免因使用不当造成财产损失、人身伤害。
- 2、为保障人身财产安全和正确使用本产品，本产品必须由本公司指派的售后人员进行安装、维修等，如果消费者委托非本公司指派的人员或者消费者自行进行以上操作，可能存在造成人身损害或财产损失的风险。
- 3、本说明书的各项规定若有与国家法律强制性规定相冲突，以法律规定为准。

基本注意事项

危险	
	产品在使用期间会发热，注意避免接触产品内部的发热单元，从产品内提取食物与器皿时，需戴上隔热手套，以免烫伤。
	产品在使用时，可触及部分可能会发热，儿童应远离。
	产品在清洁、安装维修服务之前，必须断开电源，以免触电。
	禁止在产品内放置杂物，以免发生火灾。
	确保产品远离燃气管。当燃气管从产品旁边经过时，燃气管应采取有效隔离保护措施，确保燃气管不受高温影响，如采取燃气管外套铁管。

警告	
	非专业人员不得擅自拆机修理或更换零件。
	禁止在产品的散热口塞入杂物，以免发生意外。

售后服务

华帝股份有限公司产品信息单

产品出厂编号粘贴处

服务单位（公章）：

CRM系统工单编号：

用户姓名		联系电话		报装时间	
用户地址					
购买商店		购买日期		发票号码	
产品型号			产品出厂编码		
安装性质	<input type="checkbox"/> 上门安装	<input type="checkbox"/> 团购安装	安装次数	第（ ）次	
安装记录：					
路程判定	公里	与燃具及高温明火安装距离	<input type="checkbox"/> >15 cm	<input type="checkbox"/> <15 cm	
安装方式	<input type="checkbox"/> 嵌入式安装		<input type="checkbox"/> 台面安装		
有易燃物		<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否		
有空气对流		<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否		
有独立电源插座并可靠接地		<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否		
已按说明书要求正确安装		<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否		
已指导用户正确使用		<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否		
材料名称	单位	数量	金额（元）	有关费用结算（元）	
				安装费	
				零件费	
				路程费	
				合计	
用户意见：					
<input type="checkbox"/> 满意 <input type="checkbox"/> 一般 <input type="checkbox"/> 不满意					
安装人员签名：		安装日期：		安装后用户签名：	

尊敬的用户：

感谢您使用我公司产品，如在服务过程中，出现安装/维修人员不按规定收取费用，服务态度不佳等问题，请来电、来函投诉。我公司一经查实，将对相关人员做严肃处理，请用户给予监督。

全国统一服务热线：400-888-6288

第一联：公司用户服务中心

售后服务

● 华帝系列产品保修规定

1、华帝品牌产品自购买之日起（以发票日期为准），根据三包法规定整机保修一年，在保修期内享受免费维修服务，商业用途产品保修期为6个月。延保产品以华帝股份官方发布的相关规定执行；

2、产品保修时，须提供购买产品的有效凭证和产品出厂编号；

3、保修期内，发生下列情况，不属于免费保修范围：

- 用户使用、维护、保管不当造成损坏的；
- 非华帝股份授权服务网点安装、拆卸、维修而造成损坏的（包含用户自行安装、维修损坏的）；
- 不能出示有效凭证的，有效凭证型号与修理产品型号不符、不清晰或经涂改的；
- 因不可抗力造成损坏的。

4、保修期外产品出现故障，华帝股份各售后服务网点将同样为您提供热情、周到、及时的有偿服务。

● 维修程序及注意事项

1、如您在使用过程中产品出现故障，应及时与华帝股份全国统一服务热线400-888-6288联系。如用户自行联系非华帝股份授权服务网点进行维修，由此造成的一切后果，由用户自行承担；

2、华帝服务网点接到信息，将在最快的时间内予以回复，并依据您所反馈的情况，判定故障原因，备齐配件，预约上门服务时间后24小时内上门服务，近郊按约定时间上门服务。

3、维修结束，维修人员需认真填写《产品维修信息单》和《维修记录卡》。《产品维修信息单》经用户签名后，第三联用户保存，另两联由维修人员带回存档备案。

4、请用户不要撕去产品出厂编号，以便我司服务人员核实记录，谢谢合作！（如发现无出厂编号、人为刮除出厂编号的，我司将不能提供承诺的安装、维修等一切售后服务，请送到购买网点办理退货。）

● 华帝股份售后服务联系方式

华帝股份全国统一服务热线：400-888-6288

安全注意事项

 禁止	禁止重物碾压电源线，以免发生意外。
 严格执行	请保持产品及线缆远离发热物体、易燃易爆物，以免产品损坏或发生火灾、爆炸等危险。
 严格执行	产品的安装与维护必须由专业售后人员来操作，否则有可能造成产品的损害和意外损失。
 严格执行	如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商其维修部或类似部门的专业人员更换。
 严格执行	产品连接电源必须装有符合产品铭牌上标识的电气参数的空气开关或者漏电保护开关，方可进行连接并使用。
 严格执行	请使用独立的电源插座，使用排插可能造成异常发热而引发火灾。
 禁止	禁止使用密封的烹饪容器，以免发生意外。
 严格执行	请使用合适的蒸盘、容器，以免溢出油滴引发火灾。
 严格执行	请将烹饪器具正确放置于层架上，不要直接放在腔体底部，以免发生意外。
 禁止	使用过程中或使用后，禁止水淋产品门体，以免发生玻璃爆裂危险。
 严格执行	在有蒸汽模式的烹饪过程中，打开产品门体时，要注意避开高温蒸汽，以免被烫伤。
 严格执行	把手内侧中部表面会发烫，请带手套操作。

安全注意事项

	烹饪完毕后，为避免烫伤，请待产品冷却后再进行清洁。
严格执行	
	控制面板与门之间的排气口，使用过程中会有蒸汽排出，应谨慎小心，防止烫伤。（若有水珠凝结属正常现象）
小心烫伤	

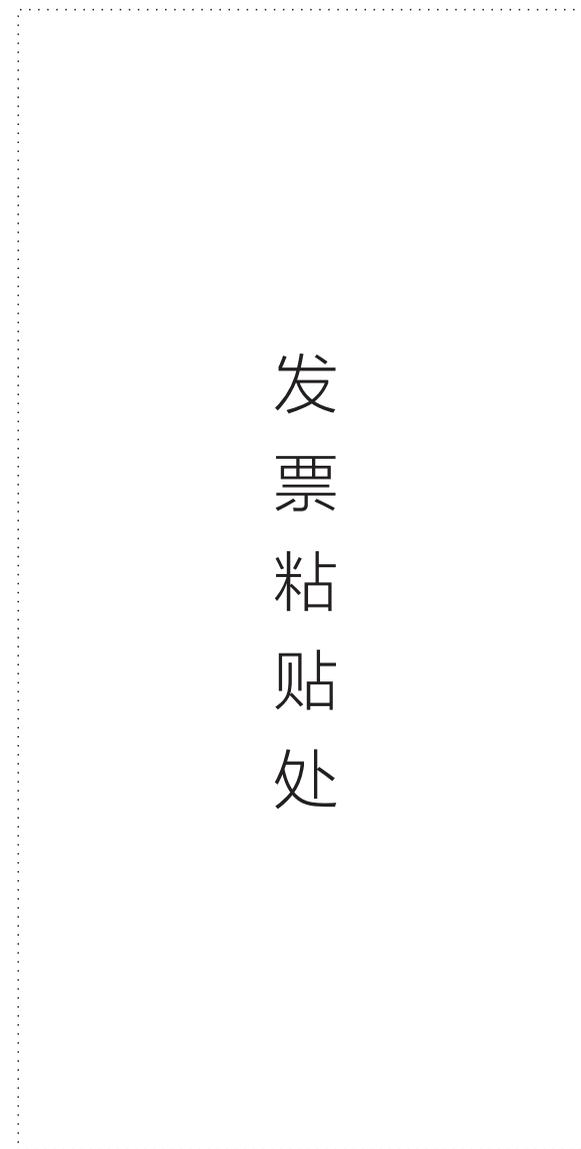
 注意	
	当手湿时，禁止插拔电源插头，以免触电。
当心触电	
	产品需安装在强度足够的平台表面上。 请勿在塑料照明设备或塑料架下安装产品，以免发生变形或爆炸危险。
严格执行	
	禁止以产品门体负载重物或靠、坐在产品门体上，以免损坏产品。
禁止	
	不能使用蒸汽清洁器。
严格执行	
	为防止可能的危害，产品的控制面板只能连接到规定的发热单元。
严格执行	
	不要使用粗糙的抹布或锋利的金属刮刀清洁产品门玻璃，因为这样可能会擦伤玻璃表面，从而导致玻璃破碎。
严格执行	
	搬运放置时从产品底部抬起，轻搬轻放，切勿将产品把手作为搬运支撑点，以免受力过大而损坏。
严格执行	

温馨提示

- 烹饪时尽可能将水加至水箱最大刻度处，并且把水箱充分放到位。
- 烹饪过程中尽可能不打开门，以免温度下降，影响烹饪效果。

售后服务

发票粘贴：请您将购机发票贴在此页上，以免遗失。



发
票
粘
贴
处

食品接触材料信息

请根据说明书要求正常使用本产品。本产品为食品接触用，符合GB 4806.5-2016、GB 4806.6-2016、GB 4806.9-2016、GB 4806.10-2016、GB 4806.11-2016以及相应食品安全国家标准要求，食品接触材料及其执行标准符合性信息说明如下：

材质	中文名称	通用类别名	用途	执行标准	符合标准情况	备注
金属	铝	压铸铝	蒸发器	GB 4806.9-2016	符合	
		纯铝	安全阀体			
			安全阀帽			
			安全阀下螺母			
			限压阀体			
	不锈钢	SUS840	顶部发热管			
		SUS304	烤网			
			内胆			
			烤盘			
			阀体弹簧			
			不锈钢螺母			
			防堵罩			
			传感器外壳			
			导汽管			
蒸发器						
橡胶	/	硅橡胶	硅胶垫片	GB 4806.11-2016	符合	
			水箱阀门			
			导水管			
			门体密封圈			
			安全阀帽密封圈			
			安全阀密封圈			
玻璃	/	钢化玻璃	门体玻璃	GB 4806.5-2016	符合	
			炉灯玻璃			
涂层	聚四氟乙烯	不粘油	蒸发器涂层	GB 4806.10-2016	符合	
塑胶树脂	4,4'-亚异丙基二苯酚(双酚A)与碳酸二氯或碳酸二苯酯的聚合物	PC	水箱	GB 4806.6-2016	符合	
			水箱转接头			
	1,3,5-三氧环己烷与1,3-二氧环己烷的聚合物	POM	水箱开关阀芯			

- 1、本品不宜做容器长期储存食品；
- 2、使用本品时请去除内腔所有包装防护材料（包括但不限于纸板、胶带、扎带等）；
- 3、首次使用请按照说明书的说明操作使用；
- 4、本系列产品包含以上食品接触材料，部分机型可能不含个别材料，以实际产品为准。

装箱清单

温馨提示

请按“装箱清单”检查产品和配件是否齐全。

序号	名称	数量	单位	备注
1	蒸烤一体机	1	台	
2	层架	1	件	
3	接油盘	1	件	
4	自攻螺钉	1	套	安装时固定产品用
5	使用说明书	1	本	请妥善保管
6	出厂编号	1	张	请妥善保管

安装方法

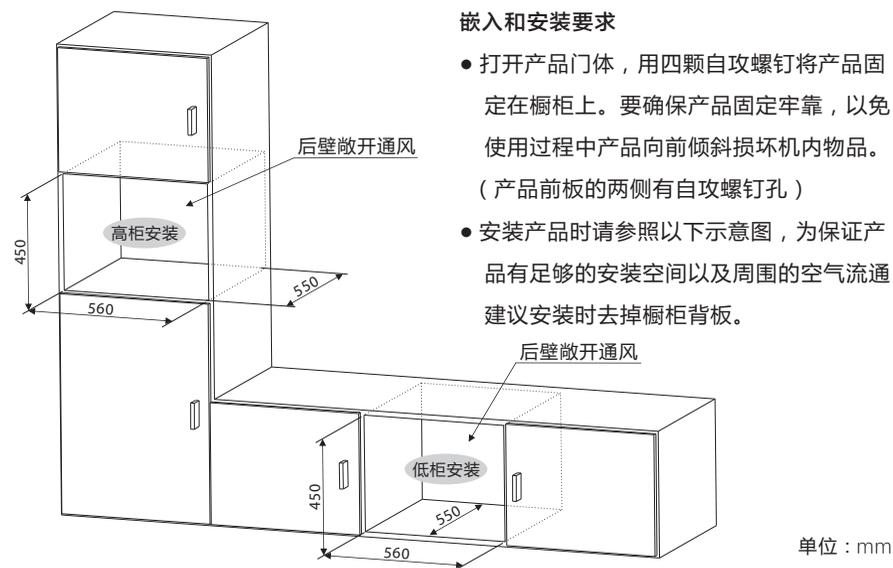
安装要求

- 为保证产品能够长期安全使用，必须用绝对坚固的方法固定产品，并且隔离电子元件以防止和金属配件接触的可能。
- 安装产品的橱柜以及所有使用的粘合剂必须能承受不低于90℃的温度，以避免变形和涂料断裂；
- 在连接电源之前，确保：
 - 1、根据规定，应有接地的供给系统。电源连接的插座和电路必须可靠接地；
 - 2、产品安装后，开关应是易操作的；
 - 3、产品连接电源后，请检查电源线是否接触易受热的配件，如有接触，须远离到安全距离；
 - 4、不要使用会导致过热或自燃的减速度器、分流器和适配器。制造商对于任何电子错误安装或连接所造成的直接或间接损失，概不承担任何责任。因此，所有的安装和连接操作都须由遵循当地实施规定的专业人士进行。
 - 5、不得将地线接在煤气管、自来水管、避雷针及电话线上，避免因接地不良造成触电而引发意外事故。插座不能装在受潮、被水淋湿的或靠近热源的地方。
- 进行电路安装时，务必等安装完毕后再通电。

⚠ 注意

本产品配备1.2m长的电源线。要求用户使用16A的国内三脚插座，且此插座必须与漏电保护开关相连。如果电源软线损坏，为避免危险，必须由专业维修人员来更换。

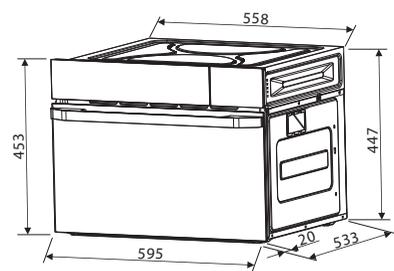
安装方法



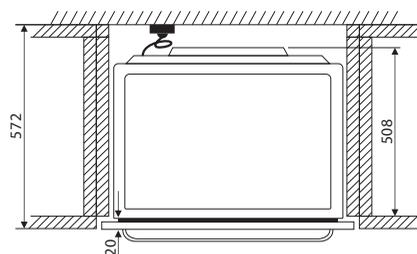
嵌入和安装要求

- 打开产品门体，用四颗自攻螺钉将产品固定在橱柜上。要确保产品固定牢靠，以免使用过程中产品向前倾斜损坏机内物品。（产品前板的两侧有自攻螺钉孔）
- 安装产品时请参照以下示意图，为保证产品有足够的安装空间以及周围的空气流通，建议安装时去掉橱柜背板。

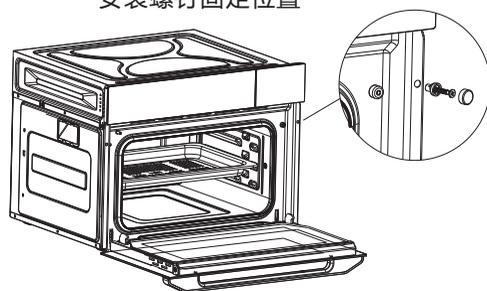
单位：mm



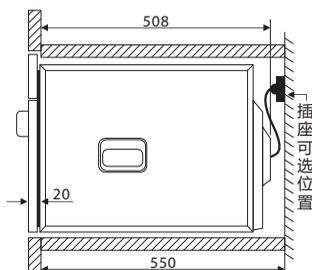
产品俯视图



安装螺钉固定位置



安装侧视图



有害物质宣告表

产品中有害物质的名称及含量（蒸烤一体机）

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
五金件	×	○	○	○	○	○
塑料件	○	○	○	○	○	○
电路板组件	○	○	○	○	○	○
橡(硅)胶件	○	○	○	○	○	○
玻璃件	○	○	○	○	○	○
各类导线、护套	○	○	○	○	○	○
风机	○	○	○	○	○	○
电磁锁	×	○	○	○	○	○
温控器	○	○	×	○	○	○
温度传感器	○	○	○	○	○	○
照明灯	○	○	○	○	○	○
蒸发器	○	○	○	○	○	○
发热管	○	○	○	○	○	○
浮子开关	○	○	○	○	○	○
水泵	○	○	○	○	○	○
保温发热线	○	○	○	○	○	○
电源线	○	○	○	○	○	○
紧固件	○	○	○	○	○	○
印刷件	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

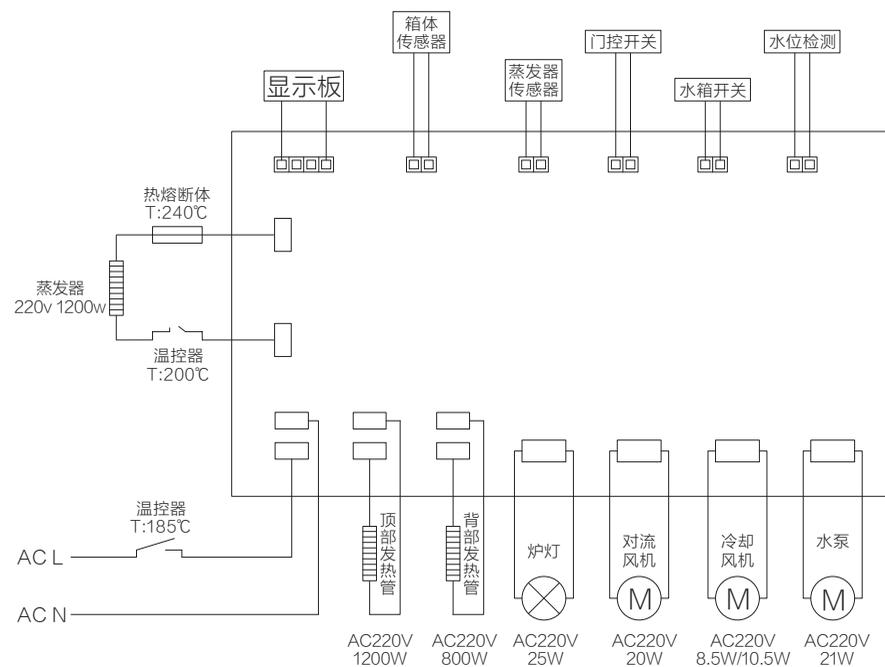
说明：

1、以上“×”的部件，部分含有有害物质超过是由于目前行业技术水平有限，暂时无法实现替代或减量化。

2、上述部分部件仅含在部分机型，不一定包括在所有产品中。



接线示意图



使用方法

首次使用本产品时，请：

- 1、移去覆盖在蒸烤一体机门玻璃上的特殊薄膜（当有提供时）；
- 2、请仔细清洗蒸烤一体机内部（外部清洁时不得喷射水进行清洁）；
- 3、在最高可设置温度下，将空蒸烤一体机加热45min以上，以去除因残余物或热熔断体隔离所引起的气味和烟味。

● 控制面板显示界面（如有更新，请以实际界面为准）



● 按键图标功能说明

1、唤醒与休眠

- 通电后，屏幕内容和按键图标全部点亮1s，蜂鸣提示一声后，进入待机状态（屏幕不亮，开始/暂停图标“|▷”长亮），按开始/暂停图标“|▷”唤醒蒸烤一体机，此时蒸烤一体机进入工作准备状态；
- 蒸烤一体机处于未工作状态或工作暂停状态时，如果用户5min内无任何操作，蒸烤一体机会自动进入待机状态（屏幕不亮，开始/暂停图标“|▷”长亮）。

2、烹饪模式图标

在工作准备状态下，按蒸图标“蒸”或烤图标“烤”可选择所需的烹饪模式：

- 蒸模式初始状态默认“鱼类”菜式，继续按蒸图标“蒸”，可依次循环选择八种蒸模式；
- 烤模式初始状态默认“☞”功能，继续按烤图标“烤”，可依次循环选择四种烤功能。

3、开始/暂停图标

- 按开始/暂停图标“|▷”，可使蒸烤一体机开始或暂停工作；
- 长按开始/暂停图标“|▷”3s，可使蒸烤一体机取消工作，并回到工作准备状态。

4、温度/时间图标

- 选择好菜式或功能后，按温度/时间图标“°C”，可调整烹饪温度设定（此时屏幕温度显示区闪烁），再次按温度/时间图标“°C”，可调整烹饪时间设定（此时屏幕时间显示区闪烁）。

使用方法

5、增加和减少图标

- 在屏幕温度显示区闪烁或时间显示区闪烁时，按增加图标“▷”或减少图标“◁”，可对温度或时间设定值进行调整；

6、锁屏

- 开机状态下，同时长按增加图标“▷”和减少图标“◁”3s，可开启或关闭屏锁功能。

7、蒸汽清洁

- 在工作准备状态下，长按蒸图标“⊞”3S可开启蒸汽清洁功能，此时屏幕温度显示区呈跑马灯动态显示，时间25min倒计时，按开始/暂停图标“|▷”可退出蒸汽清洁工作。

● 烹饪步骤



Step 1: 工作准备

- 接通电源
- 按开始/暂停图标“|▷”，蒸烤一体机开启，进入工作准备状态（如需用到蒸模式，请在开机前将水箱加满水）

加水时按以下步骤操作：

按一下水箱面板

抽出水箱盒加水至最大水位刻度处

注意：为使烹饪食物更健康，每次使用完毕请将水箱余水倒尽。

建议：为保证烹饪食物口感，请使用纯净水。



Step 2: 选择烹饪模式

- 如需选择“蒸”模式，则按面板左侧蒸图标“⊞”，继续按蒸图标“⊞”可依次对八种蒸模式进行循环选择。
- 如需选择“烤”模式，则按面板右侧烤图标“⊞”，继续按烤图标“⊞”可依次对四种烤功能进行循环选择。

注：每一种蒸功能和烤功能都有默认的烹饪温度和烹饪时间，如无需再调整烹饪温度和烹饪时间，可直接进入Step 5。

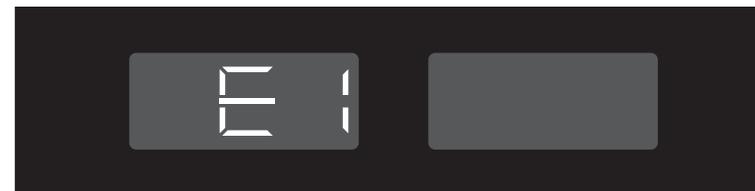


常见故障及处理方法

⚠ 注意

- 维修前务必先关机并拔下电源插头。
- 本产品应由本公司指派的售后人员进行维修，如果消费者委托非本公司指派的人员或者消费者自行进行维修，可能存在造成人身损害或财产损失的风险。

故障自检提示：自检如有问题，则会弹出窗口提示



故障代码	原因分析	处理方法
E1	温度探头可能开短路	<ul style="list-style-type: none"> ● 请联系售后人员维修； ● 若损坏时，请联系售后人员更换指定的温度传感器
E2	水路连接可能有异常	联系售后人员维修或更换
E3	蒸发器可能有损坏	联系售后人员维修或更换
E4	加热组件可能有损坏	联系售后人员维修或更换
E5	电路连接可能有异常	联系售后人员维修或更换



“OPEN”门没关好：蒸烤一体机工作过程中没关好门，请将门关好。

温馨提示

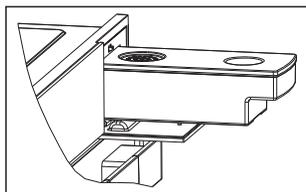
当您家的产品出现故障时，请勿惊慌，先按上述指引，自行排除故障，若解决不了，请联系华帝股份全国统一服务热线 400-888-6288。

维护与保养

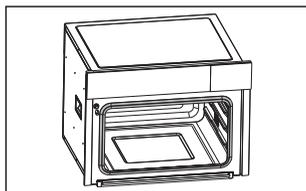


注意

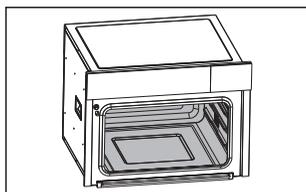
维护与保养产品前务必先关机并拔下电源插头，待产品冷却后再进行清洁。



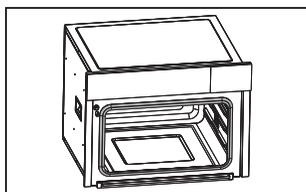
- 每次使用后，请将水盒余水倒尽，避免水盒形成凝结物或滋生细菌。



- 每次使用后，请用浸有温水的海绵擦拭产品门密封条，再用干燥的抹布擦干密封条。
- 请勿使用清洁剂擦拭密封条。
- 密封条可能因长时间使用出现穿孔、裂开。如出现此情形，请更换新的密封条。



- 每次使用后，请先用吸水海绵抹去内壁的凝结物，再用干燥的抹布擦干。
- 大部分烹调残余物都可用抹布及温和清洁剂、温水清洁。



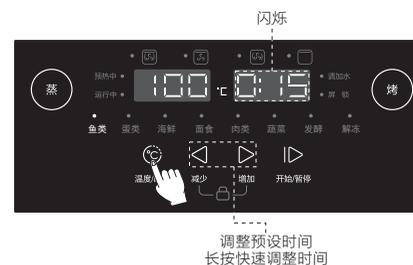
- 每次使用后，请用海绵或其它工具将水槽（位于内胆前板下部）内的水清洁干净。

使用方法



Step 3: 设定温度

- 选择好烹饪模式后，按温度/时间图标“⊙”，屏幕温度显示区闪烁，此时按增加图标“▶”或减少图标“◀”可增加或减少温度设定值。（每次调节幅度为±1℃）。



Step 4: 设定时间

- 设定好温度后再次按温度/时间图标“⊙”（不调整温度时可直接按该图标两次），屏幕时间显示区闪烁，此时按增加图标“▶”或减少图标“◀”可增加或减少时间设定值。（每次调整幅度为±1min）。



Step 5: 开始工作

- 以上步骤完成后，按开始/暂停图标“|▷”，蒸烤一体机进入预热阶段。
- 预热结束后，蜂鸣声持续提示，频率1Hz，屏幕内容和开始/暂停图标“|▷”闪烁。按开始/暂停图标“|▷”，蒸烤一体机开始烹饪；若无任何操作，1min后蒸烤一体机自动开始烹饪。

注：1、工作过程中如需暂停，则按开始/暂停图标“|▷”，蜂鸣一声，屏幕闪烁，此时蒸烤一体机暂停工作（暂停状态时按温度/时间图标“⊙”可重新调整温度和时间）；
2、如需取消工作，长按开始/暂停图标“|▷”3s，可使蒸烤一体机取消工作，并回到工作准备状态。

使用方法



Step 6: 工作结束

工作完成后，蜂鸣1声，持续5s，屏幕交替显示当前烹饪设置温度和时间与“End”，频率1Hz。按开始/暂停图标“|▷”，蒸烤一体机回到工作准备状态。



Step 7: 待机状态

在工作准备状态、工作暂停状态下或者工作结束后，若无任何操作，5min后蒸烤一体机自动进入待机状态。

⚠ 注意

- 若在工作过程中需要打开蒸烤一体机的门，请按开始/暂停图标“|▷”，蜂鸣一声，屏幕闪烁，此时打开蒸烤一体机门时蒸汽会溢出，请站后一步距离，直至蒸汽散尽。取出或放入蒸盘或其他烹调容器时，慎防溅出汁液，同时应避免接触到热气及蒸烤一体机周边，以免烫伤。
- 在机器工作时不要让小孩接触机器以防止烫伤，如果在机器工作中需要打开门时人要站后一步，以免烫伤。

缺水提示

- 蒸模式工作状态下，水箱缺水或没有放好时，“请加水”指示灯亮，同时响起蜂鸣声；
- 对水箱进行加水，加满水后将水箱装回，关上水箱门后蒸烤一体机将自动继续工作。

蒸烤一览表

烹饪模式	菜单	默认温度 ℃	可调温度 ℃	默认时间 min	时间范围 min	常用菜谱
蒸	鱼类	100	50~100	15	01~120	清蒸鲈鱼、 剁椒鱼头
	蛋类	85		22		蒸水蛋、白贝 蒸蛋、虾仁蒸 蛋
	海鲜类	90		12		蒜蓉蒸虾、粉 丝蒸扇贝
	面食	100		35		蔓越莓蒸蛋糕、 蒸包子
	肉类	100		20		豉汁蒸排骨、 香菇蒸鸡、泰 汁白菜卷
	蔬菜类	100		10		清蒸西兰花、 蒜蓉金针菇
	发酵	38	不可调	20		面包面团
	解冻	58		30		冻猪肉
烤		180	100~230	15	01~120	烤披萨、香烤 红薯
		200		15		香辣烤鱿鱼、 烤鸡
		180		15		香辣烤鱿鱼、 肉干、蛋白糖
		200		10		烤培根、烤香 肠、烤面包片

(以上数据为实验室测试数据，资料仅供参考，实际烹饪效果与食材及烹饪器皿有关，蒸烤时请以实际情况及个人爱好为准。)